

Gabes'infos

MAGAZINE D'INFORMATIONS MUNICIPALES

Dossier
Révision du PLU

**FESTIVAL
DU LIVRE**

21>23 NOVEMBRE
CENTRE CULTUREL JEAN FERRAT



**PAROLE
À LA
PAIX**

WWW.CABESTANY.COM



SOMMAIRE

AGENDA
p.4

L'ÉVÈNEMENT
Un 17^e Festival du livre
sur la Paix
p.5

CITOYENNETÉ, SOCIAL
Les aînés se retrouvent
pour les festivités !
p.6

JEUNESSE ET SPORT
« Quand vous étiez jeunes,
c'était comment ? »
p.7

ENFANCE ET LOISIRS
Journées des Droits
de l'enfant
p.8

DOSSIER
Plan Local d'Urbanisme :
le temps de la concertation
p.9-12

ZOOM
Plan « Ecophyto » :
ce qui va changer
p.13

CULTURE
Les artistes
de la ville exposent
p.14-15

QUESTIONS RÉPONSES
p.16

PORTRAIT
Cyril Massarotto,
un écrivain au 7^e ciel
p.17

ASSOCIATIONS
p.18-19

Éditeur : Ville de Cabestany
Directeur de publication :
Alain TROTEL
Crédits photographiques :
Photothèque municipale,
Fotolia.
Rédaction :
F. PRECIADO,
R. LACAPERE et
Services municipaux.
Conception : Service
de la communication.
Création graphique
et montage
du numéro : Médiris.
Impression :
Imprimerie du Mas.
Dépôt légal : à parution.

État civil

NAISSANCES

AOÛT

BESGROVE Clément
PARIS BOSQUE Jules
LONARDO BRUNNEVAL Zoé
ABENZA GOMET Lana
SULTAN CAMARASA Macéo
SEMBEL Lilou

SEPTEMBRE

TRILLES Julia
BERTHONNEAU Noa
JULPSE Nino
JULPSE Milan
MUNOZ Tiago
SALVAT Emmy

MARIAGES

JUILLET

JUPPIN DE FONDAUMIERE
Marjorie et FURCADE Julien

AOÛT

VARGAS Isabelle et HERVE Cyril
VAN DER WAAL Harmony
et PALAU Laurent
DELPPIERRE Fanny
et BAUDRY Jean-Michel
RIBEIRO Myléne
et KERHOAS Grégory
ERRAFI Soumaya
et DEZOTÉUX Ghislain
BERTO Véronique
et CAMARASA Joël
ARNAUD Sabine et CANO Eric
BONNET Céline
et GRAUBY Fabien

SEPTEMBRE

BEYRON Alice et AUGÉ Matthieu
ARRACHART Emeline
et AGUSSOL Nicolas
MARIE Natacha
et COMINI Romain
NIETO Sandrine
et GEST Jean-François
SURJUS Marie-Thérèse
et GONZALES Alain
LESPEDES Céline et FARRE Félix
DESROUSSEAUX Malvira
et SUDRIA Benjamin
CHAVANETTE Laurie
et BEAUGRAND Jenna
DE AZEVEDO DA COSTA Elisa
et VINOLAS Laurent
BERTON Isabelle
et LELIEVRE Didier
BODJE Léonie et MUNOZ Philippe

DÉCÈS

JUILLET

FOURAUX veuve SENART
Elisabeth
SENCHEP Pierre
GRAU épouse DOUTRES Agnés

AOÛT

CANIZARES Georges
ANSELMO Nicolas
CASSIGNART épouse
CEZAR Thérèse
BONAFOS Jean-Claude

SEPTEMBRE

BABIN veuve ROBINET Jeanne
CHOQUET veuve COUZIN Yvette
FORTUNY Edmond
VIGNAUD veuve PULL Antoinette
CENTELLES Jean
GUILLEM André
BOUFFARD Marie-Chantale
SARRAZAIN Arlette
THEBAUT Jean

MAIRIE DE CABESTANY		Ctre culturel J. Ferrat	04.68.66.36.07
Standard	04.68.66.36.00	Ctre de Sculpt. Romane	04.68.08.15.31
Directeur Général des Services			
	04.68.66.36.26	ENFANCE ET ÉDUCATION	
Cabinet du Maire	04.68.66.43.36	Inscriptions écoles et cantine	
Police Municipale	04.68.66.36.21		04.68.66.36.17
POPULATION		Espace Enfance	
État Civil / Recensement /		Crèche / Halte-garderie	04.68.50.59.71
Étranger	04.68.66.36.18	Accueil de loisirs	04.68.50.71.26
FINANCES		Écoles maternelles	
Comptabilité	04.68.66.36.15	Charlie Chaplin	04.68.66.36.08
Marchés publics / Achats		Jean de La Fontaine	04.68.66.36.09
	04.68.66.36.68	Ludovic Massé	04.68.28.79.41
SERVICES TECHNIQUES, URBANISME		Écoles primaires	
ET ENVIRONNEMENT	04.68.66.36.23	Buffon	04.68.66.36.10
DÉCHÈTERIE	04.68.67.51.25	Jacques Prévert	04.68.66.36.11
ÉCONOMIE LOCALE	04.68.66.43.30	Ludovic Massé	04.68.28.79.40
VIE SOCIALE		JEUNESSE ET SPORTS	
Service Social	04.68.66.36.14	Service Jeunesse	04.68.66.36.02
Permanences assistantes sociales	04.68.50.60.55	Espace Jeunesse	04.68.67.59.81
		Service Sports	04.68.66.36.19
MAISON DES QUARTIERS		Complexe N. Mandela	04.68.80.38.69
	04.68.63.47.03	DIVERS	
CULTURE ET PATRIMOINE		Cimetière / Concession / Pompes funèbres	
Service Culture	04.68.66.36.04		06.74.90.20.81 ou 04.68.66.36.22
Bibliothèque	04.68.50.82.95	Conciergerie	04.68.66.36.22

INSCRIPTIONS SUR LES LISTES ÉLECTORALES



Les citoyens auront deux rendez-vous en 2015. Les élections départementales (anciennement cantonales) et les élections régionales.

Pour pouvoir voter, les citoyens de nationalité française et majeurs doivent être inscrits sur les listes électorales, au plus tard le mercredi 31 décembre 2014 à 17h.

• Vous avez ou allez avoir 18 ans :

L'inscription sur les listes électorales est automatique. Vous serez averti par courrier de la Mairie. Si vous ne recevez rien, il est préférable de venir en Mairie avant le 31 décembre afin de le signaler.

• Vous n'êtes pas encore inscrit :

Les inscriptions se déroulent à l'accueil Mairie, muni d'une pièce d'identité en cours de validité (photo, état civil ou certificat de nationalité française) et d'un justificatif de domicile de - 3 mois (quittance, facture téléphone fixe ou portable, eau, gaz, électricité).

• Vous venez d'une autre commune ou vous avez changé d'adresse à Cabestany :

Vous devez vous présenter à l'accueil Mairie, muni des documents énumérés au-dessus.

TOUT ÉLECTEUR EST RADIÉ DES LISTES ÉLECTORALES EN CAS DE : déménagement, décès sur la commune, manque d'attache avec la commune (non-résidents, non imposés locaux).

Pour tout autre renseignement ou cas particuliers (ressortissants européens, électeurs français établis hors de France), adressez-vous au Service à la Population de la Mairie, place des Droits de l'homme, Cabestany.

Les cartes seront envoyées aux électeurs début mars 2015.

BIENVENUE À



Anaïs Cantagrill,
instructrice des droits des sols
(Service urbanisme).

À VOTRE SERVICE

Accédez en un clic aux informations pratiques :
programme cinéma, menu de cantine...



Plus d'informations

www.cabestany.com



Rentrée difficile confirmée

PAR LE MAIRE DE CABESTANY

Dans l'édito du mois de septembre, l'accent était donné sur une rentrée difficile.

En effet, depuis notre première élection en 1977, jamais une rentrée scolaire n'aura été aussi insatisfaisante ; classes surchargées en élémentaire, aucun enfant né en 2012 scolarisé...

Malgré la mobilisation des parents, des élus, l'entretien avec le directeur académique, il n'y a pas eu de création de poste. Les nouveaux logements, l'arrivée de nouvelles familles avec enfants ne feront qu'aggraver les difficultés dont elles ne sont en rien responsables. Les services de l'inspection académique nous ont fait remarquer que les classes de maternelles n'atteignaient pas le nombre d'élèves autorisé de 28 par classe.

Le constat est pourtant clair, le compte n'y est pas : d'une part, plus de 50 enfants nés en 2012 devront rester à la maison ou trouver des modes de garde beaucoup plus onéreux, d'autre part, avoir 28 enfants en classes de maternelles ne sont pas les meilleures conditions d'apprentissage pour les tout-petits.

Les Temps d'Accueil Périscolaires (TAP) se sont mis en place progressivement avec les difficultés de départ. Les services chargés de l'enfance y veillent avec beaucoup de professionnalisme.

L'autre souci du moment est la préparation du budget 2015. C'est avec responsabilité que nous veillerons à maintenir nos engagements.

La baisse des dotations de l'État commencée en 2014 va se poursuivre en 2015 et les conséquences financières de notre intégration dans l'agglomération pénalisent lourdement nos finances.

Ces baisses, si elles n'étaient pas compensées par de nouvelles recettes, remettraient en cause certains services ou l'aide à la vie associative. Telle n'est pas notre volonté. Une hausse modérée des taux d'imposition nous permettra de compenser en partie nos pertes. La marge qui nous différencie des autres taux communaux de l'agglomération peut nous le permettre. Le tableau comparatif a été publié dans le précédent Cabes'infos.

Ces baisses, si elles n'étaient pas compensées par de nouvelles recettes remettraient en cause certains services ou l'aide à la vie associative.

Malgré la probable décision que nous serions amenés à prendre, Cabestany restera - et de loin - la commune de l'agglomération la moins imposée avec une qualité de services inégalée.

Les diverses réunions de travail de préparation du budget 2015 sont en cours. Le budget de l'État sera voté en fin d'année et nous aurons alors, très exactement, les conséquences pour notre budget ce qui nous permettra de vous faire des propositions plus précises.

Votre aide et votre compréhension dans ces moments difficiles nous sont indispensables.

Jean VILA
Maire de Cabestany
Vice-président du Conseil général

Tous les mardis

Le P'tit rat conteur*
De 4 à 8 ans. Lectures.
De 17h30 à 18h15
(sauf vacances scolaires).
Bibliothèque. Entrée libre.

Mercredi 5 novembre

Découverte de livres d'artistes*
À partir de 4 ans.
À 15h. Bibliothèque.
Réservation au 04.68.50.82.95.

**Jeudis 6 novembre et 4 décembre**

À petits pas*
Jusqu'à 3 ans. Lectures.
De 10h à 11h.
Bibliothèque. Entrée libre.

Samedi 8 novembre

Mon dessin devient sculpture !*
De 3 à 6 ans. Atelier créatif.
De 10h30 à 12h.
Ctre de Sculpture Romane.
Tarifs (enfant + parent) : 10 €
(Cabestany) / 15 € (hors Cabestany).

Du lundi 17 au**dimanche 23 novembre**

Journées des Droits de l'enfant*
Ateliers, lectures, spectacles,
expositions.

**Mercredi 19 novembre**

« Les monstres de là-bas »*
À partir de 6 ans. Spectacle.
À 15h. Bibliothèque. Gratuit.
Réservation au 04.68.50.82.95.

Samedi 22 novembre

**Conte « La guerre
des légumes... »***
À partir de 5 ans.
À 15h15.
Gratuit. Inscriptions obligatoires.

Théâtre d'objets

« Quand j'étais petit... »*
À partir de 8 ans.
À 19h. Ctre culturel J. Ferrat.
Gratuit. Inscriptions obligatoires.

Dimanche 23 novembre

**Conte « La guerre
des légumes... »***
Enfants de 3 à 4 ans.
À 11h.
Gratuit. Inscriptions obligatoires.

« Contes de 14/18 de Mémère

Germaine »*
À partir de 6 ans.
À 14h30.
Ctre culturel J. Ferrat.
Gratuit. Inscriptions obligatoires.

Samedi 6 décembre

Théâtre *
« Little Jack et l'ouragan »
À partir de 4 ans.
À 15h30. Ctre culturel J. Ferrat.
3 € par personne.

**SALON DES ÉDITEURS**

Mardi 4 novembre
VOLTA SARDANISTA
À 20h30.
Ctre culturel J. Ferrat.

Mardi 11 novembre
COMMÉMORATION
À 11h.
Rassemblement devant
le Monument aux morts.

Vendredi 14 novembre
VIDÉO BAR
À 21h.
Ctre culturel J. Ferrat.

Dimanche 16 novembre
RIFLE
Les Donneurs de sang
de Cabestany.
À 14h.
Ctre culturel J. Ferrat.

Jusqu'au dimanche
16 novembre
CABES'EXPOSE
À CABES*
Peinture, dessin, sculpture,
mosaïque, ...
Ctre culturel J. Ferrat.
Entrée libre.



Vendredi 21 novembre
CAFÉ MÉMOIRE*
Échanges sur la maladie
d'Alzheimer.
Au Bistro du marché,
rue Gay Lussac, Mas Guérido.



Du vendredi 21
au dimanche
23 novembre
FESTIVAL DU LIVRE *
Conférences, tables rondes,
salon des éditeurs, ateliers,
etc.
Tout public.
Ctre culturel J. Ferrat
Entrée libre.



Vendredi 28 novembre
THÉÂTRE*
Pièce « Opus cœur ».
À 21h.
Ctre culturel J. Ferrat -
salle Abet.
Tarif : 10 € /
Tarif réduit : 6 €

Mardi 2 décembre
JOURNÉE POUR
L'ABOLITION
DE L'ESCLAVAGE*
Comédie théâtrale sur le
thème de l'esclavage moderne,
exposition, chansons.
À partir de 18h30.
Ctre culturel J. Ferrat.
Entrée libre.
Renseignements auprès
de la Maison des Quartiers
au 04.68.63.47.03.

Jeudi 4 décembre
THÉ DANSANT*
Dans le cadre des festivités
de fin d'année.
Retraités de la Commune
(63 ans et plus).
À 14h30.
Ctre culturel J. Ferrat.



CYRIL MASSAROTTO*
Rencontre auteur.
À 18h.
Bibliothèque.
Entrée libre.



Du vendredi 5
au dimanche
14 décembre
EXPOSITION PEINTURE
ET SCULPTURE
D'Annick Llory.
Ctre culturel J. Ferrat.

Samedi 6 et dimanche
7 décembre
ATELIER TABLEAU-
SCULPTURE*
« Main dans la main ».
De 10h à 12h30 et 14h
à 16h30.
Ctre de Sculpture Romane.
Tarifs : 35 € (Cabestany) /
40 € (hors Cabestany).

Jusqu'au 7 janvier
2015
EXPOSITION D'ART
CONTEMPORAIN*
De Roger Cosme Estève,
d'Alexis Lask et de Dimitri
Château.
Ctre de Sculpture Romane.
Gratuit (cabestanyens).



Un 17^e Festival du livre sur la Paix

LITTÉRATURE

Le Festival du livre « Livres et combats » de Cabestany est le grand rendez-vous littéraire de l'année. Les thèmes choisis interrogent, suscitent le débat à travers des tables rondes, des conférences, des ateliers, des spectacles, des concerts, des rencontres, des lectures, des expositions avec la présence d'un invité d'honneur de renom pour chaque édition.

C'est un Festival vivant et ancré dans l'actualité qui est proposé. Les lecteurs ont la possibilité d'aller à la rencontre de leurs auteurs, des éditeurs. Des animations en direction des enfants sont également présentées avec des lectures, des ateliers, des spectacles. Le Festival du livre se veut familial et toutes les animations sont gratuites.

La Paix sera au rendez-vous de cette 17^e édition en lui donnant la parole. À l'heure des commémorations de

la Première Guerre mondiale, parlons de la Paix, celle qui rassemble les hommes. Alors comment agir pour cette Paix ?

Des tables rondes et des conférences donneront la parole à de nombreuses personnalités littéraires et universitaires pour nous éclairer sur ce vaste sujet.

L'invité d'honneur et fidèle du Festival du livre de Cabestany, Eugène Ebodé, romancier, journaliste et professeur documentaliste, nous parlera de son parcours marqué par la guerre civile au Tchad. L'auteur a reçu en 2007, le prix Eve Delacroix par l'Académie française pour son roman *Silikani*. En 2010, il a été élevé au rang de Chevalier des Arts et des Lettres. Un coup de projecteur sera également mis sur Jean Jaurès.

Au total, ce sont 30 éditeurs et 60 auteurs qui seront présents à ce 17^e Festival du livre.

programme

Au Centre culturel
J. Ferrat.
Entrée libre.

Samedi 22 novembre

- 15h15-16h
Conte « La guerre des légumes et autres contes ».
À partir de 5 ans.
Inscription obligatoire.
- 16h-17h30
Rencontre avec Eugène Ebodé, invité d'honneur.
- 18h
Allocution du maire Jean Vila, suivie du verre de l'amitié.
- 19h-20h
Théâtre d'objets et de marionnettes « Quand j'étais petit, j'étais soldat ».
À partir de 8 ans.
Inscription obligatoire.

Dimanche 23 novembre

- 10h-18h
Salon des éditeurs
- 10h45-12h15
Table ronde
« Les alternatives à la guerre » avec Miquèl Ruquet, Jean-Pierre Barrou et Manon Cabaup.
- 11h-11h30
Contes « La guerre des légumes et autres contes ».
Enfants de 3 à 4 ans.
Inscription obligatoire.
- 14h15-15h45
Table ronde
« L'éducation à la paix » avec Thierry Dedieu, Jean-Pierre Kamincker et Agnès Sajaloli.
- 14h30-15h45
Contes « Contes de 14/18 de Mémère Germaine ».
Tout public, à partir de 6 ans.
Inscription obligatoire.
- 18h
Théâtre avec les jeunes de l'atelier théâtre.
Tout public.

Tout le week-end
Atelier « Les apprentis imprimeurs ».
Enfants de 6 à 12 ans.

Dimanche toute
la journée
Lectures d'albums
de Thierry Dedieu.



Café mémoire - Alzheimer

Le premier « Café mémoire » s'est tenu sur la Commune le 5 octobre au Centre culturel. Animée par une psychologue, cette rencontre fut riche en échanges.

Dans une ambiance détendue, chacun(e) a pu poser ses questions et partager son expérience sur la maladie.

Le prochain « Café mémoire » se tiendra le vendredi 21 novembre au Bistro du marché (à côté d'Intermarché), rue Gay Lussac, au Mas Guérido. *Renseignements auprès du CCAS au 04.68.66.36.14.*

Succès du code de la route

La dernière session a rassemblé encore une quinzaine de retraités à l'Espace enfance pour tester leurs connaissances sur le code de la route. Une nouvelle date sera proposée courant janvier 2015.

Animation en partenariat avec l'Association pour la Formation à l'Éducation et à la route.



Voyages organisés

En direction des retraités, les voyages organisés par le CCAS favorisent le lien social. Ainsi, le dernier voyage en Espagne a permis à 53 retraités de partager ensemble un week-end. Rendez-vous pour le prochain voyage au premier trimestre 2015.

Citoyenneté, social

Les aînés se retrouvent pour les festivités !



THÉ DANSANT, REPAS ET RIFLE

Afin de préparer ce moment de convivialité, une invitation a été envoyée par courrier à chaque retraité. Les inscriptions se dérouleront au secrétariat du CCAS les jours suivants :

- mardi 18 novembre de 14h à 17h,
- mercredi 19 novembre de 9h à 12h,
- jeudi 20 novembre de 14h à 17h,
- mardi 25 novembre de 9h à 12h.

Et pour faciliter l'accès de la salle aux personnes invalides le jour du repas, les personnes titulaires de la carte invalidité et/ou de priorité et/ou carte d'invalidité avec mention besoin d'accompagnement et/ou la carte européenne de stationnement devront la présenter le jour de l'inscription. La mention « prioritaire » sera ainsi indiquée sur leur carton.

LES DATES

- Thé dansant : jeudi 4 décembre 2014 à 14h30. Retraités de 63 ans et plus.
- Repas de Noël avec spectacle : samedi 13 décembre 2014 à 12h15. Retraités de 67 ans et plus.
- Rifle : jeudi 15 janvier 2015 à 14h30. Retraités de 65 ans et plus.



MÉMOIRE DE CABESTANY

Dans le cadre du centième anniversaire du début de la guerre de 14-18, la Municipalité souhaite commémorer cet événement en associant l'ensemble de la population. Afin de préparer l'exposition qui se tiendra début 2015 sur ce thème, les habitants sont invités à confier, le temps de celle-ci, accessoires, documents,

Commémoration du début de la Première Guerre mondiale

photos, habits,... relatifs à la guerre et aux poilus.

Si vous disposez d'un objet de cette période et que vous souhaitez contribuer à l'évènement, veuillez-vous rapprocher de la Maison des Quartiers, 16 rue de la République. Tél. : 04.68.63.47.03.

LES INFOS



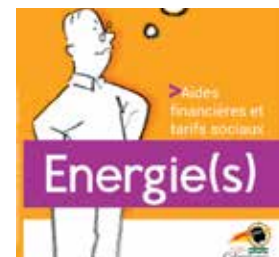
RENDEZ-VOUS

Abolition de l'esclavage

Le 2 décembre nous rappelle chaque année que l'esclavage est toujours d'actualité : trafic d'êtres humains, exploitation sexuelle, travail des enfants, mariage forcé...

La Ville participe à cette manifestation internationale en diffusant un film au Centre culturel, suivi d'un débat. Programme à venir. *Maison des Quartiers, 16 rue de la République. Tél. : 04.68.63.47.03.*

À SAVOIR



Énergies : dispositifs d'aides sociales

En cas de difficultés pour le paiement de factures liées à une dépense d'énergie, différents types d'aides peuvent être mis en place. Selon vos ressources et la composition de votre foyer, vous pouvez peut-être bénéficier des tarifs sociaux EDF/GDF pour votre résidence principale. Vous pouvez également solliciter une aide financière auprès du Conseil général. *Demandez le dépliant à l'Accueil du CCAS, place des Droits de l'Homme.*

La Maison des Quartiers recherche...

Des bénévoles pour de l'accompagnement scolaire, de la lecture pour les enfants et de l'apprentissage de la langue française pour les adultes. *Maison des Quartiers, 16 rue de la République. Tél. : 04.68.63.47.03.*

Jeunesse et sport



Initiation au tir à l'arc

Un stage de tir à l'arc est proposé aux enfants de 6 à 14 ans durant les vacances de Noël, du 22 au 24 décembre à l'Espace N. Mandela. Les inscriptions se feront à partir du mardi 9 décembre sur place, aux heures de permanence de l'Espace N. Mandela, ou par téléphone au 04.68.80.38.69 :

- Lundi : 14h-20h
- Mardi : 8h45-12h15 / 14h-18h
- Mercredi : 13h-20h
- Jeudi : 8h45-12h15 / 14h-18h
- Vendredi : 8h45-12h15 / 14h-17h30.

Tarifs : 15 € (Cabestany) / 30 € (hors Cabestany).

Attention les places sont limitées !



APPEL À TMOIGNAGES

Quand vous étiez jeunes, c'était comment ?

Quels jeunes étaient nos parents, nos grands-parents à Cabestany ? Quels étaient leurs préoccupations, leurs loisirs, leurs fêtes dans le village ? Comment se déroulait leur journée ? Autant de questions que les jeunes du Conseil Communal des Jeunes (CCJ) ont souhaité aborder avec les anciens de la commune. Cette idée, ce sont eux qui l'ont eue ! Neuf jeunes de 13 à 16 ans ont voulu, pour leur projet annuel, recueillir les témoignages d'habitants sur leur jeunesse à Cabestany. Le but étant de réaliser un livret et de le présenter en fin d'année aux enfants des écoles. Pour cela, les jeunes du CCJ lancent un appel à témoignages d'habitants de Cabestany âgés de plus de 50 ans.

Alors si vous souhaitez aider les jeunes à réaliser ce travail intergénérationnel, contactez-les au 04.68.67.59.81.



SEMAINE DES DROITS DE L'ENFANT

Réflexions sur la citoyenneté, l'environnement et la paix

Dans le cadre de la Semaine des Droits de l'enfant, du 17 au 23 novembre, l'Accueil de loisirs enfance, les services Espace jeunesse et Sport proposeront le vendredi 21 novembre durant les TAP, des

ateliers sur les thèmes de la citoyenneté, de l'environnement et de la paix. Les enfants réaliseront une exposition de photographies sur la tristesse et la joie qui sera présentée à l'Accueil de loisirs et dans des accueils municipaux mais également des objets en poterie comme des colombes de la paix. Apprentis journalistes, ils mèneront entre eux des interviews du type, « Être citoyen, cela veut dire quoi ? Comment faire pour préserver l'environnement ? Pourquoi la guerre ? Pourquoi la paix ? » et découvriront le théâtre d'improvisation. L'Espace jeunesse, avec les jeunes du CCJ, participera également à la Semaine des Droits de l'Enfant ainsi qu'au Festival du livre sur le thème de la paix. Ils rédigeront plusieurs textes sous formes de réflexions sur le sujet. Ces derniers seront exposés au Centre culturel à partir du 17 novembre.

LES INFOS



Espace jeunesse : inscriptions aux vacances

Les inscriptions à l'Espace jeunesse pour les vacances d'hiver se dérouleront du mercredi 10 décembre à partir de 14h jusqu'au mercredi 17 décembre (fin des inscriptions à 18h). Au programme : un séjour ski, du cinéma, du karting et bien d'autres surprises !



Réfection des courts de tennis

Depuis 2010, le revêtement des sols des 6 courts de tennis du Camp de la Germanor est refait à neuf. Cette période de réfection a pris fin au mois de septembre avec les courts n°5 et n°6.



Journées des Droits de l'enfant : animations enfants-parents.

Toutes les activités sont gratuites.

Mardi 18 novembre

TROC DE JOUETS

9h30-11h30 et 14h-16h au LAEP. Dépôt des jouets à partir de 9h.

ATELIER LANGUE DE SIGNES

Jusqu'à 3 ans.

Apprendre à communiquer avec les tout-petits.

9h30-11h au LAEP.

Sur inscription au

04.68.50.71.27.

CONTES

Par Claude, le conteur.

10h au LAEP.

Mercredi 19 novembre

SPECTACLE

« Les monstres de là-bas »

À partir de 6 ans.

15h à la bibliothèque.

Sur inscription au

04.68.50.82.95.

LUDORUE

14h45 au parc Guilhem.

Gratuit.

Vendredi 21 novembre

COMPTINES par la Maison des Quartiers.

10h30-11h au LAEP.

Entrée libre.



Semaine du goût

Du 13 au 19 octobre, diverses dégustations ont été proposées aux tout-petits de la crèche, toutes les papilles étaient en éveil ! La dégustation passe aussi par la cuisine, c'est pour cela que les enfants ont mis la main à la pâte en réalisant quelques petites recettes.

Fête de Noël

Le spectacle et le goûter se dérouleront le jeudi 11 décembre à 17h à la crèche.

Enfance et loisirs



JOURNÉE INTERNATIONALE

Les Droits des enfants à l'honneur

Parce que l'enfant est au cœur des préoccupations de la ville, Cabestany participe chaque année à l'évènement, la Journée internationale des Droits de l'enfant le 20 novembre.

Cette date anniversaire de la signature de la Convention internationale est l'occasion de rappeler les principaux droits qu'ont les enfants :

1. **DROIT** à l'égalité, sans distinction de race, de religion ou de nationalité.
2. **DROIT** à une attention particulière pour leur développement physique, mental et social.
3. **DROIT** à un nom et à une nationalité.
4. **DROIT** à une alimentation, à un logement et à des soins médicaux adaptés.
5. **DROIT** à une éducation et à des soins spéciaux quand l'enfant est handicapé mentalement ou physiquement.
6. **DROIT** à la compréhension et à l'amour des parents et de la société.
7. **DROIT** à l'éducation gratuite et aux activités récréatives.
8. **DROIT** aux secours prioritaires en toutes circonstances.

9. **DROIT** à une protection contre toute forme de cruauté, de négligence et d'exploitation.

10. **DROIT** à la formation dans un esprit de solidarité, de compréhension, d'amitié et de justice entre les peuples.

Du 17 au 23 novembre, les services municipaux proposeront aux enfants différentes activités afin de les sensibiliser sur leurs droits.

Cette année, les thématiques de la citoyenneté, l'environnement et la paix seront abordées.

Le spectacle « J'veux du bonheur » sera présenté aux élèves de CM1 et CM2 le 18 novembre au Centre culturel. Le « Grand livre des Droits de l'enfant » sera remis à chaque enfant lors du goûter.

Plusieurs animations seront également proposées lors des Temps d'Accueil Péri-scolaire (TAP) ainsi que des spectacles avec le Relais Assistantes Maternelles (RAM), des lectures et chants avec les bénévoles de la Maison des Quartiers et la réalisation d'un arbre de la paix à la cantine.

Les Journées des Droits de l'enfant ce sont aussi des rendez-vous ouverts aux parents accompagnés de leurs enfants (voir en colonne de gauche).

LES INFOS



MOBILISATION À L'ÉCOLE MASSÉ

Les parents de l'école Massé se sont mobilisés dès le jour de la rentrée pour dénoncer les 3 classes à double niveaux surchargées, entre 29 et 32 élèves par classe. Une situation jugée inacceptable pour l'apprentissage des enfants. L'inspection d'Académie, qui a reçu la délégation de parents d'élèves soutenue par la Municipalité, est restée sourde à la demande d'ouverture de poste.



COMMÉMORATION AVEC LES ÉCOLES

À l'occasion du centenaire de la première Guerre mondiale, une cérémonie émouvante s'est tenue le 23 septembre avec les enfants des écoles Prévert et La Fontaine. Chacun, à son tour, a déposé une rose, rappelant la mémoire des cabestanyens morts au combat.



AIRE DE JEUX DU PARC GUILHEM

L'aire de jeux s'est embellie ! Des aménagements sur les abords ont été réalisés. Les enfants peuvent désormais rouler sur la piste cyclable, découvrir quelques champignons, une coccinelle et jouer à la marelle. De plus, il est possible aujourd'hui de goûter sur les tables de pique-nique et autres bancs.



Plan Local d'Urbanisme : le temps de la concertation

Le Plan Local d'Urbanisme ou PLU, autrefois appelé Plan d'Occupation des Sols (POS), est le document majeur de planification de l'urbanisme d'une commune.

Il fixe les règles d'urbanisme qui s'y appliquent et permet la mise en œuvre des actions et opérations d'aménagement souhaitées par la collectivité dans le cadre de son projet urbain.

Un PLU comprend plusieurs pièces :

- Un rapport de présentation : diagnostic de l'état de la commune.
- Le Projet d'Aménagement et de Développement Durable (PADD).
- Les Orientations d'Aménagement et de Programmation (OAP).
- Le règlement d'urbanisme.
- Les documents graphiques comprenant le zonage.
- Les annexes.

Outils d'information

Ce temps de concertation permet de donner la parole aux habitants et acteurs de la vie économique et associative à travers :

- les réunions publiques,
- les registres aux Services techniques,
- les panneaux d'information,
- le site internet de la ville.



“ Au sein du PLU, le Projet d'Aménagement et de Développement Durable (PADD) est le document politique qui exprime les objectifs et projets de la Municipalité en matière de développement économique et social, d'environnement et d'urbanisme à l'horizon des 15-20 ans à venir. Il traduit les engagements de l'Agenda 21, reconnu par le ministère.

Il s'agit donc, pour nous, de répondre aux besoins présents de la population de Cabestany, de relever les défis de demain, de préparer l'avenir sans le compromettre, tout en protégeant la qualité de vie, et de garantir une occupation harmonieuse et raisonnée du territoire communal en préservant un nécessaire équilibre entre les différentes zones : urbaines, vertes et agricoles ».



Michèle Cail-Coms,
Conseillère municipale
déléguée à l'Urbanisme
et aux Travaux.

Révision du PLU : un regard tourné vers l'avenir

Les lois récentes, notamment les lois Grenelle, ont modifié plusieurs aspects du Plan Local d'Urbanisme ou PLU. De nouvelles obligations doivent être prises en compte, telles que la préservation des continuités écologiques, la modération de la consommation d'espaces par l'urbanisation ou encore la maîtrise des besoins en déplacement.

En conséquence, le Conseil municipal a prescrit, par délibération du 20 février 2013, la révision du document actuel.

La Ville qui compte 10.000 habitants souhaite un développement urbain maîtrisé. Ainsi, plusieurs objectifs ont été définis.

Les étapes

Février 2013	Délibération du Conseil municipal prescrivant la révision du PLU, et définissant les objectifs de la révision ainsi que les modalités de concertation.
Novembre 2013	Lancement de la procédure de révision.
Février 2014	Remise du diagnostic et du projet de PADD par le bureau d'études.
Mai 2014	Présentation du diagnostic et reformulation du PADD. Finalisation du PADD.
Juin 2014	Présentation du diagnostic et du PADD aux Personnes Publiques Associées.
Juillet 2014	Débat sur le PADD en Conseil municipal.
Octobre 2014	Réunion publique et lancement de la concertation (1 mois). Bilan de la concertation publique.
2015	Consultation des services (3 mois). Ouverture de l'enquête publique (1 mois). Rapport du commissaire enquêteur sur l'enquête publique donnant suite à d'éventuelles modifications (1 mois).
2016	Approbation du PLU par délibération du Conseil municipal PLU exécutoire dès la transmission au Préfet de son arrêté.

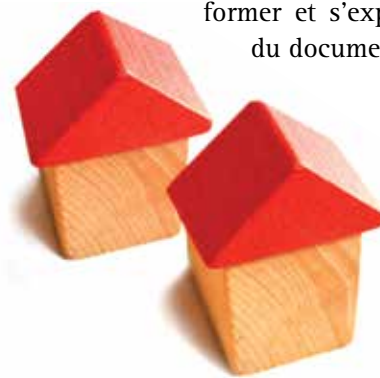
Le premier est de répondre à la demande en matière d'habitat et d'équipement.

L'offre de logements sera principalement localisée sur les « dents creuses » et sur le secteur Orfila sud-est. La part des locatifs sociaux sera de 25 % du total des logements, ratio qui permet de remplir les obligations légales et de créer une véritable mixité sociale. Cela est déjà mis en place en pratique dans les quartiers récemment construits (Hauts du Moulins, Portes de la mer, Côteaux Saint Thomas).

De même, en choisissant une densité de 30 à 35 logements à l'hectare, la ville de Cabestany affirme sa volonté de prendre en compte l'urgence et la nécessité d'économiser le foncier tout en proposant des formes urbaines en adéquation avec celles qui existent déjà. Elles correspondent à la demande en logement sans altérer la qualité du cadre de vie.

En second, le PLU devra également permettre le développement de l'activité économique et de l'emploi local. Cabestany entend développer une Zone d'Activités à vocation majoritairement artisanale sur le secteur des Coulomines.

Depuis le lancement de la procédure jusqu'à l'approbation du nouveau PLU, les habitants pourront s'informer et s'exprimer sur les enjeux du document.



Pour un développement urbain maîtrisé

Des chiffres pour comprendre...

- 10 % de croissance de la population entre 2006 et 2011.
- Vers un équilibre entre les générations : vieillissement de la population et nombre des moins de 15 ans qui augmente. Attractivité de la commune chez les familles avec de jeunes enfants.
- 3 600 emplois sur la commune. La croissance de l'emploi est continue.
- 305 hectares d'urbanisation actuellement sur un territoire de 1 042 ha.
- Entre 7 000 et 10 000 véhicules en 2011 qui empruntent la CD22 traversant Cabestany. Le futur contournement soulagera cette circulation en supprimant les traversées urbaines.
- 7 291 utilisateurs en moyenne par mois des bus de la CTPM pour les arrêts sur la commune en 2013.
- Part du logement social : 13 à 14 % de logements sociaux dans l'habitation d'où une proportion de 25 % dans les nouveaux lotissements.

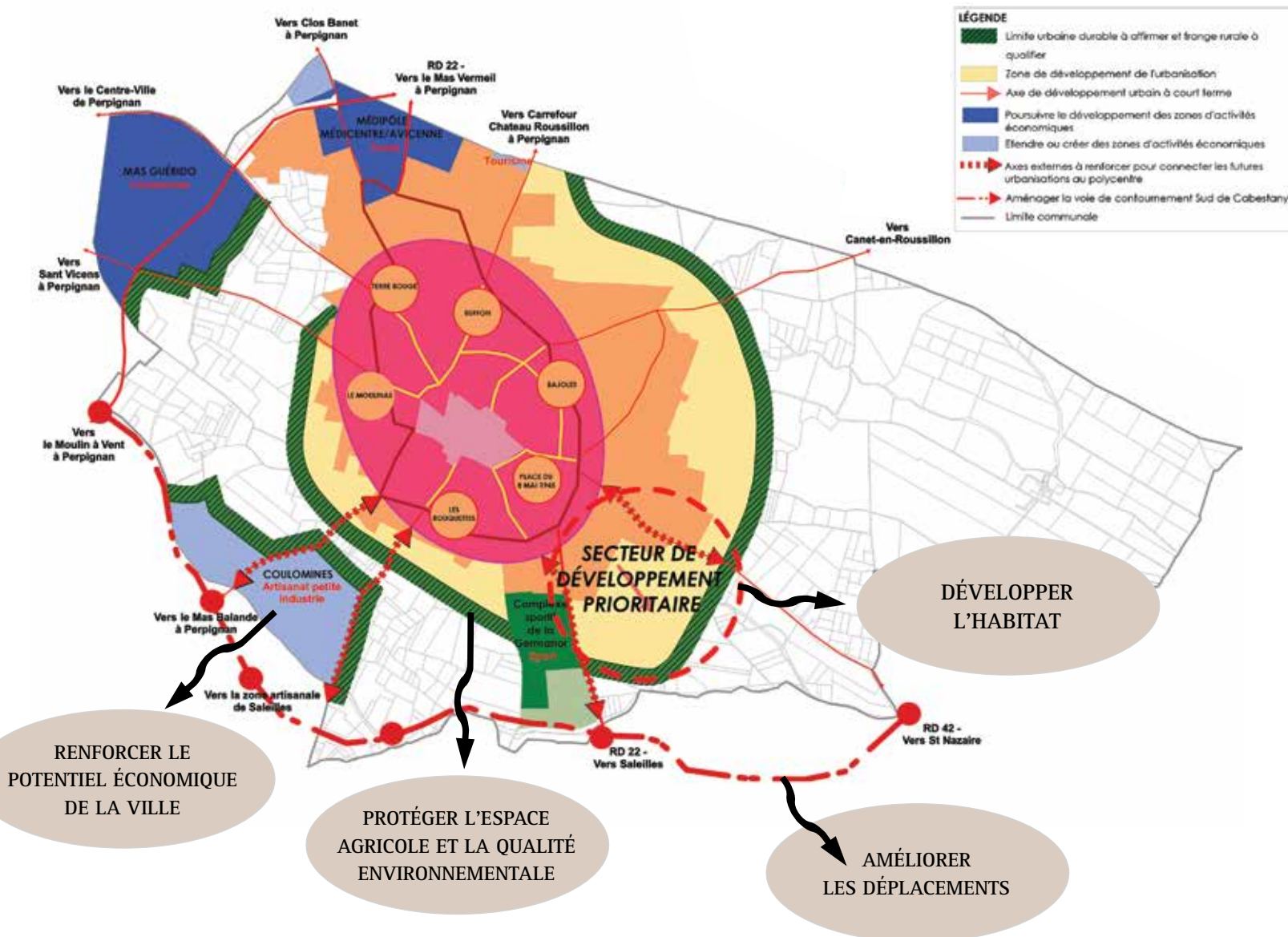
Il est possible de densifier l'habitat mais la densité ne détermine pas la forme urbaine.

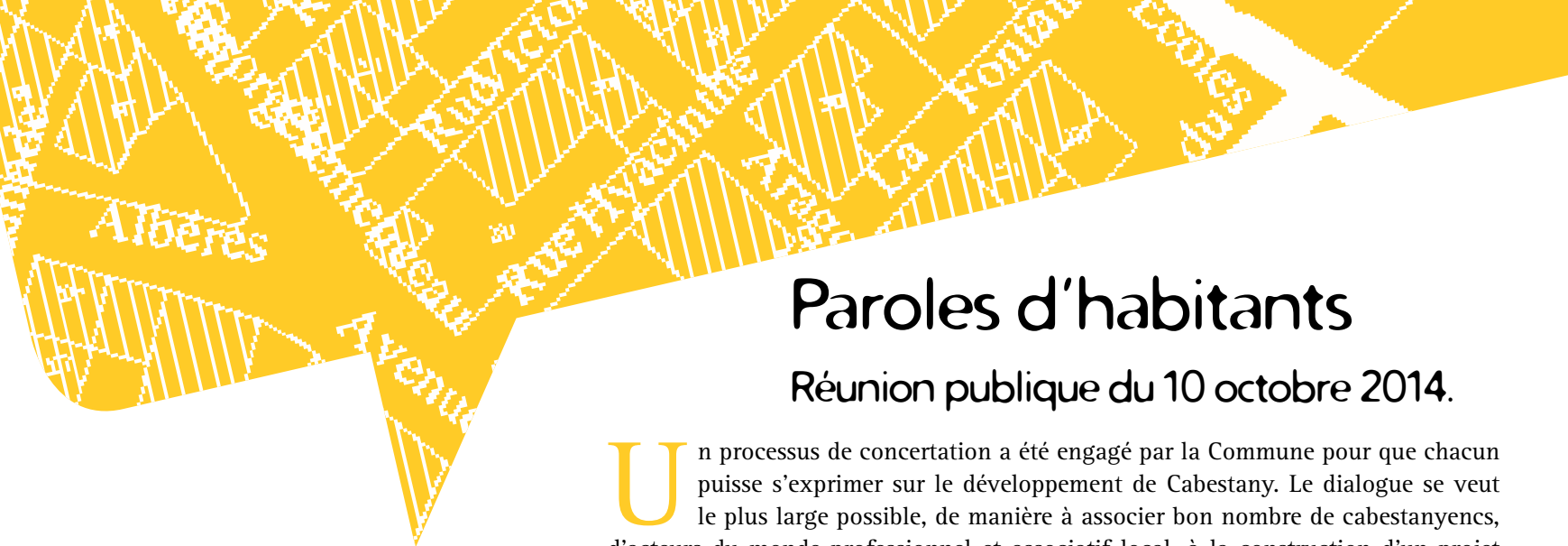
En effet, créer de l'habitat dense ne revient pas obligatoirement à faire de l'habitat collectif.

Entre attractivité et maîtrise de l'aménagement urbain

Les principales orientations d'aménagement du territoire selon les 7 axes stratégiques du PADD.

1. Consolider la structure urbaine.
2. Permettre l'accueil de nouveaux arrivants.
3. Renforcer le potentiel économique de la ville.
4. Organiser et améliorer les déplacements.
5. Garantir la fonctionnalité interne.
6. Protéger l'espace agricole et la qualité environnementale.
7. Favoriser la production d'énergies à partir de ressources renouvelables et réduire les consommations.





Paroles d'habitants

Réunion publique du 10 octobre 2014.

Un processus de concertation a été engagé par la Commune pour que chacun puisse s'exprimer sur le développement de Cabestany. Le dialogue se veut le plus large possible, de manière à associer bon nombre de cabestanyens, d'acteurs du monde professionnel et associatif local, à la construction d'un projet solidaire et durable.



Nicole Guillet, cabestanyenne depuis 2013.
« Qu'allez-vous faire dans le vieux Cabestany ? »



Sabine Souloy, cabestanyenne depuis 2011.
« Face à la croissance de la population, qu'en est-il de la capacité d'accueil des infrastructures et notamment pour les collégiens ? »

“ C'est une question sur laquelle il faut réfléchir sans cesse. Une étude des dents creuses a déjà été réalisée. Il s'agit d'adapter le centre ancien à la vie contemporaine que ce soit en terme de logement, stationnement, d'accessibilité. »

“ Pour le collège, la compétence relève du Conseil général et la réflexion dépasse l'échelon communal...
Des solutions devront être trouvées de manière assez urgente. »

Elie Sola, ancien adjoint au Maire, a participé au 1^{er} PLU.
« Conservons cet équilibre entre ce qui est urbanisé et ce qui est sauvage. J'insiste pour que cela n'aille pas au-delà de ces deux zones ».



“ L'existence de la ceinture verte intégrée au SCOT Plaine du Roussillon préserve le territoire de l'étalement urbain ...»



Liliane Pagniez, cabestanyenne depuis 2011.
« Quelles que soient les idées de chacun, la concertation est un lien important dans un village. Certaines questions peuvent faire avancer les choses et c'est la raison pour laquelle j'ai pris la parole. J'ai obtenu une réponse satisfaisante à ma question puisque Monsieur le Maire a indiqué que des commerces étaient prévus aux Portes de la Mer et que les nouveaux quartiers en étaient pourvus. L'expérience démontrera si l'effort est suffisant ».

“ La Municipalité est vigilante à introduire des commerces de proximité au sein des lotissements ...»





ENVIRONNEMENT

Plan « Ecophyto » : ce qui va changer



DANGER DES PRODUITS PHYTOSANITAIRES

Ces produits sont particulièrement nocifs pour les écosystèmes aquatiques, destruction des herbiers, baisse de fertilité des poissons... et sont un réel problème pour la santé publique :

« 1 gramme de matière active (l'équivalent d'1 capuchon de stylo) suffit à rendre impropre à la consommation l'équivalent en quantité d'eau de 3 piscines olympiques, soit la consommation de 200 personnes sur une année ».



Selon l'Institut Français de l'Environnement, 96 % des eaux superficielles et 61 % des eaux souterraines contiennent des résidus de pesticides, en majorité des herbicides (désherbants).

Au terme du Grenelle de l'Environnement, la France a décidé de réduire de moitié l'usage des pesticides d'ici 2018 et de supprimer progressivement les molécules les plus dangereuses du marché.

Cabestany poursuivant sa politique volontariste de réduction de l'utilisation des produits phyto-sanitaires depuis plusieurs années, conformément à son Agenda 21, s'est engagée dans un plan intercommunal d'amélioration des pratiques phytosanitaires et horticoles.

Durant les 6 prochains mois, les Services techniques accompagnés par le cabinet Envilys, vont œuvrer pour dresser le bilan de leurs pratiques et repenser l'entretien des espaces communaux.

Un programme d'actions sera alors proposé au Conseil municipal et il sera présenté à la population lors d'une réunion publique courant 2015.

L'objectif de la commune est de mettre en place des pratiques respectueuses de l'environnement sur les espaces communaux : voirie et espaces verts.

En ville, la majorité des traitements phytosanitaires sont destinés à éradiquer les herbes sur les trottoirs. Ces surfaces sont bien souvent imperméables et connectées au réseau pluvial. Il y a donc un risque de retrouver les produits chimiques dans l'eau.



Le recours à une quantité moindre de produits phytosanitaires aura pour conséquence de la végétation sur les trottoirs. Mais accepter un peu plus d'herbe, c'est participer à la préservation des nappes phréatiques.

Cette démarche reçoit le soutien financier de l'Agence de l'Eau Rhône Méditerranée Corse et du Conseil général des Pyrénées-Orientales.

Tribune de l'opposition

COLETTE APPERT ainsi que le groupe d'opposition espèrent que vous avez passé de bonnes vacances. La rentrée est bien entamée et nous pouvons à ce jour faire un premier constat de la politique municipale.

L'argent public dépensé par notre commune est notre principale préoccupation. Les recettes vont en s'amenuisant et les dépenses en augmentant, nous nous posons la question suivante : tous les investissements

prévus sont-ils indispensables. Doit-on s'obstiner à concrétiser certains dossiers qui sont loin d'être prioritaires ? Nous pensons par exemple à la construction sur pilotis du Nouvel Espace Jeunesse pour la modique somme de 3,5 millions d'€, sachant que la population de Cabestany est vieillissante. Nous nous appuyons sur les chiffres de l'INSEE.

Une maison des jeunes OUI à ce tarif ?? Nous vous laissons juges.

Concernant les impôts que vous payez à Cabestany, nous travaillons sur une présentation simple et compréhensible par tous pour vous éclairer sur le fait que la gestion de notre commune est loin d'être aussi saine.

L'Espace Coubertin va être remis aux normes. Coût de l'opération 700 000,00 €, désamiantage compris. Il y aura une salle d'exposition de sculptures, un entrepôt pour la mairie, une salle pour le billard club catalan, et deux salles immenses de réunions qui ne pourront accueillir que 19 personnes. Voilà 20 ans que cet espace est abandonné, nous aurions fait d'autres

choix sur la répartition de l'espace. Quid des places de parking ? N'y aura-t-il pas nuisance pour les riverains ?

Nous tenons à remercier le personnel communal pour son dévouement.

Nous mettons à votre disposition plusieurs moyens pour que vous puissiez vous exprimer et échanger avec nous : notre blog « blogcabestany.wordpress.com » et la page Facebook : « Cabestany - le futur vous appartient ».

Vos élus : Colette APPERT - Patrick SPERRING - Lydie ROGER - Philippe GLEIZES.

Cyril Massarotto

Trois enfants
du siècleRencontre-
auteur : Cyril
Massarotto

Auteur de 7 romans, Cyril Massarotto présentera le jeudi 4 décembre à 18h à la bibliothèque, son dernier roman *Trois enfants du siècle* paru chez XO en 2014 et nous expliquera son parcours depuis son best-seller *Dieu est un pote à moi*.

« France a vingt ans, elle est belle et vit dans le XVI^e. Sur les Champs-Élysées, elle fait la connaissance de Salim, une « racaille ». Elle l'invite à une soirée où elle doit retrouver Matthias, fervent adhérent d'un groupuscule d'extrême droite... ».

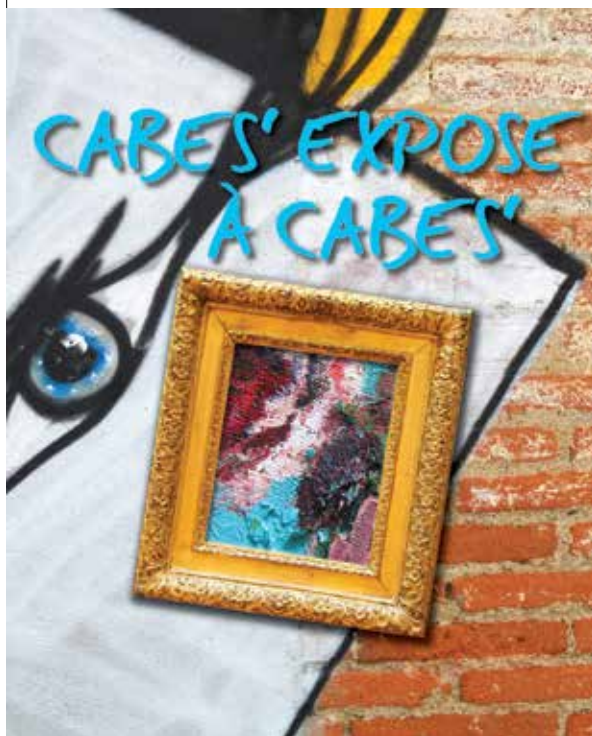
Cyril Massarotto dresse, dans ce dernier roman, le tableau d'une société traversée par des aspirations contraires.

Vente dédicace des livres en présence de la librairie Torcat.

Entrée libre.

CENTRE CULTUREL J. FERRAT

Les artistes de la ville exposent



Exposition jusqu'au dimanche 16 novembre au Centre culturel J. Ferrat.
Entrée libre.

SERVICE

Quand les livres
viennent à vous...

La bibliothèque municipale en partenariat avec le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) propose un service de portage de livres à domicile pour les personnes âgées ayant des difficultés à se déplacer ainsi que les habitants immobilisés temporairement (accident, maladie, etc.).

Après un entretien préalable pour connaître vos goûts littéraires, une bibliothécaire se rendra à votre domicile une fois par mois pour vous apporter les livres et récupérer ceux empruntés.

De nombreux ouvrages sont proposés : romans, biographies, livres en gros caractère, documentaires, revues (cuisine, santé, histoire...).

Si vous êtes intéressé(e)s par ce service, contactez la bibliothèque au 04.68.50.82.95 ou le CCAS au 04.68.66.36.14.

À SAVOIR



THÉÂTRE

« OPUS CŒUR »

Vendredi 28 novembre à 21h.

Compagnie Calliopé Comédie.

Dans une vieille maison de Gloucester, Massachusetts, Jacob Brackish, brillant musicologue, attend la mort avec philosophie. Mais seul.

Contraint d'embaucher une aide à domicile, il emploie Kathleen, une récente veuve, écorchée vive et pétrie de souvenirs encombrants, d'espoirs déçus.

Entre l'homme finissant et la femme au bord d'une seconde vie, les échanges sur le sens de la vie, ce qu'on a perdu, ceux qui ont compté donneront de beaux moments d'humanité, d'émotion, de rire ou de douleur.

La mise en scène et les comédiens nous embarquent dans l'univers réaliste, sentimental et féroce d'Israël Horovitz de la première à la dernière minute. Un huis clos émouvant.

Au Centre culturel.

Tarif : 10 € /

Tarif réduit : 6 €

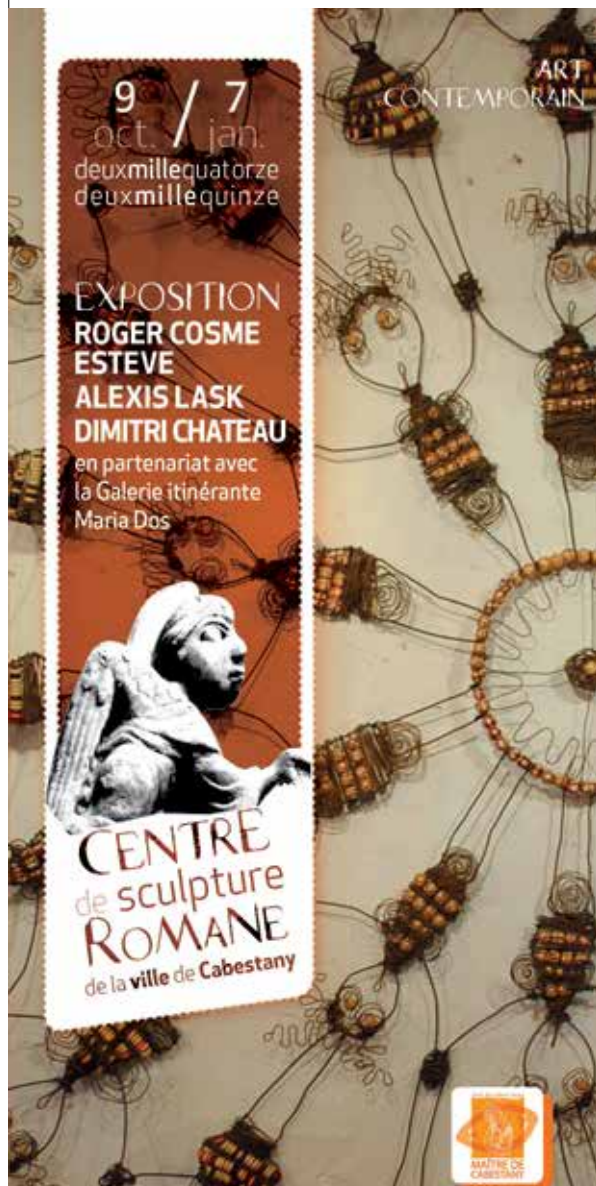
Billets à retirer à l'accueil du Centre culturel.



CINÉMA

Retrouvez le programme cinéma au Centre culturel Jean Ferrat, dans certains commerces et sur le site internet de la ville

Exposition contemporaine



Le Centre de Sculpture Romane accueille pour sa nouvelle exposition trimestrielle non pas un mais trois artistes contemporains aux univers différents.



Jusqu'au 7 janvier 2015, en partenariat avec la galerie Maria Dos, vous pourrez admirer le travail de Roger Cosme Estève, véritable « alchimiste de la matière », d'Alexis Lask et son travail étonnant de figures filiformes en fil de fer et enfin les œuvres de Dimitri Château, luminaires, lustres, liseuses, lampadaires aux formes marines ou célestes.

Durant cette exposition, le Centre de Sculpture Romane propose un programme tout public en lien avec le travail de ces trois artistes : ateliers d'arts plastiques, conférence, spectacle.

L'exposition est gratuite pour les cabestanyens (justificatifs).

DATES À VENIR :

Samedi 8 novembre (10h30 à 12h) :

Atelier « Mon dessin devient sculpture ! ».
Enfants de 3 à 6 ans.

Tarifs (enfant + parent) : 10 € (Cabestany)
et 15 € (hors Cabestany).

Samedi 6 et dimanche 7 décembre (10h à 12h30 et 14h à 16h30) :

Tableau-sculpture « Main dans la main ». Adultes.

Tarifs : 35 € (Cabestany) / 40 € (hors Cabestany).

Samedi 20 décembre à 11h et à 16h :

Spectacle « Le bleu du ciel ».

Tarifs : gratuit pour les cabestanyens
et les enfants de moins de 12 ans.

3 € : hors Cabestany et à partir de 12 ans.

Renseignements et inscriptions :

Centre de Sculpture Romane, situé au parc Guilhem.
Tél. : 04.68.08.15.31.



Retrouvez prochainement le programme détaillé dans les points d'accueil municipaux ou sur :



LIVRES D'ARTISTES

À partir de 4 ans.
Découverte de livres pas comme les autres !
Mercredi 5 novembre à 15h à la bibliothèque.
Réservation au 04.68.50.82.95.

À PETITS PAS

Jusqu'à 3 ans
Lectures individuelles.
Jeudis 6 novembre et 4 décembre de 10h à 11h à la bibliothèque.
Entrée libre.

LE P'TIT RAT CONTEUR

De 4 à 8 ans.
Lectures collectives.
Tous les mardis de 17h30 à 18h15 (sauf vacances scolaires). Entrée libre.

MON DESSIN DEVIENT SCULPTURE !

Enfants de 3 à 6 ans.
Exploration créative à quatre mains.
Samedi 8 novembre de 10h30 à 12h au Ctre de Sculpture Romane.
Tarifs (enfant + parent) : 10 € (Cabestany) et 15 € (hors Cabestany).



« LES MONSTRES DE LÀ-BAS »

À partir de 6 ans.
Dans le cadre des Journées des Droits de l'enfant.
Spectacle qui aborde la question de la tolérance.
Mercredi 19 novembre à 15h à la bibliothèque.
Gratuit. Réservation au 04.68.50.82.95.



PREMIÈRES PAGES

Le Conseil général offre un livre à tous les petits nés en 2014. Venez le retirer à la bibliothèque !



NOUVELLES IMPLANTATIONS

Trois structures d'envergure se sont implantées ces derniers mois sur la commune. Le Pôle emploi sur la zone du Mas Guérido (100 salariés) ainsi que le Pôle santé travail 66 (97 salariés) et l'Hôpital de jour de Thuir « pédopsychiatrie » (47 salariés) sur la zone Avicenne. La première pierre du Rétail park (à côté de GIF) a été posée (200 emplois futurs).

COLLECTE ASSURÉE LE 11 NOVEMBRE

Perpignan Méditerranée Communauté d'Agglomération, dans le cadre de sa compétence collecte des déchets ménagers, informe que la collecte sera assurée sur la Commune le mardi 11 novembre, jour férié.

CAMPAGNE DE TRAITEMENT

Une campagne de dératation et de désinfection des réseaux publics d'eaux usées sera effectuée les 14, 17, 18, 19 et 20 novembre. Perpignan Méditerranée Communauté d'Agglomération rappelle que le Règlement Sanitaire Départemental oblige tous les propriétaires d'immeubles ou établissements privés à prendre toutes les mesures pour éviter l'introduction des rongeurs.



HÔTEL À INSECTES

Fabriqué par les Services techniques, le nouvel « Hôtel à insectes » placé sur le bassin Sainte Camille, permettra d'optimiser la présence d'insectes souhaités dans cet écosystème, en favorisant la pollinisation et la biodiversité.

Comment intervenir sur cette page ?

Il vous suffit d'envoyer un courrier avec votre question, adressé à l'attention de - Rubrique « Page des lecteurs »
Place des Droits de l'Homme - 66330 CABESTANY
ou par message électronique à l'adresse
cabesinfo@cabestany.com

Veillez nous préciser vos coordonnées téléphoniques (nom, prénom) ou adresse électronique au cas où nous souhaiterions vous contacter sur le sujet.
Ceux-ci ne seront pas publiés.



➔ Question auprès de l'accueil de la Mairie

« Quand et où inscrire mon quartier aux prochains repas de quartiers ? ».

« Pour tout renseignement concernant la mise en place, l'organisation d'un repas citoyen au mois de juin ou d'un goûter citoyen au mois de décembre, rapprochez-vous de la Maison des Quartiers, 16, rue de la République, ou par téléphone au 04.68.63.47.03 ».

➔ Question auprès des Services techniques

« Ma rue est envahie de déjections canines, y-a-t-il un service de nettoyage dédié à ce type d'intervention ? ».

« Dans le cadre de la démarche de propreté de la Ville, une motocrotte ramasse tous les mercredis les déjections. Au quotidien, des bornes propreté sont mises à disposition des maîtres sur plusieurs quartiers. La propreté de l'espace public est l'affaire de tous. Le ramassage des déjections de son animal est un acte civique.

Outre l'aspect visuel et olfactif, les excréments peuvent provoquer des chutes accidentelles et peuvent contenir des parasites transmissibles à l'être humain.

Pour rappel, le non ramassage des déjections de son chien fait encourir à son maître une amende de 35 € ».



➔ Question auprès du CCAS

« Comment prendre rendez-vous avec l'assistante sociale ? ».

« Une permanence est tenue les mardis et les jeudis matin de 8h à 12h. Les rendez-vous se prennent directement auprès du Conseil général au 04.68.86.69.00.

L'assistante sociale du pôle personnes âgées et personnes handicapées effectue des permanences, un jeudi sur deux. Les rendez-vous sont à prendre également auprès du Conseil général au 04.68.86.69.00. L'assistante sociale fait des visites à domicile pour les personnes qui ne peuvent pas se déplacer ».

Cette rubrique participe au dialogue entre la collectivité et ses usagers.
La règle est simple :

- ➔ les lecteurs peuvent poser des questions (claires, concises),
- ➔ le cas échéant nous reprendrons les questions les plus posées aux différents accueils de la mairie.

Les questions publiées seront celles qui participent à mieux informer toute la population. Il ne s'agit donc pas de publier les réponses aux questions qui ne concerneraient qu'un seul habitant. Le ton doit être courtois, non polémique. Cette page est destinée à améliorer les services et le vivre-ensemble dans notre ville. Dans le choix de la publication, nous veillerons à ce que des personnes différentes puissent intervenir à chaque numéro.

Les réponses non publiées seront traitées comme tout courrier adressé à la mairie. Il est inutile donc de solliciter les services directement dans l'attente d'une éventuelle publication ou réponse par courrier.

Cordialement. La Rédaction.

Nous attendons vos questions pour le prochain numéro. À vos stylos !

.....
.....
.....



Cyril Massarotto,

LITTÉRATURE

un écrivain au 7^e ciel

Auteur du best-seller *Dieu est un pote à moi*, Cyril Massarotto est devenu en quelques années un écrivain reconnu avec sept livres à son actif. Ce cabestanyenc depuis 2010 a su conquérir le cœur de milliers de lecteurs.

Cyril côtoie les étoiles depuis la sortie de son premier roman, *Dieu est un pote à moi*, en 2008.

Le succès est immédiat pour ce jeune instituteur de 31 ans, directeur d'école. La bonne étoile, il l'a au-dessus de sa tête depuis longtemps, mais il n'avait jamais pensé devenir un jour écrivain. Pourtant tout l'y prédestinait.

Cyril Massarotto, c'est un physique, un regard perçant et coquin. Ceux qui l'ont connu comme « pion » au lycée Clos Banet, se souviennent, comme moi, de son élégance intellectuelle « nonchalante », de son humour et de sa simplicité.

Si la lecture a été pour lui une révélation sur le tard, le jeune Cyril a entrepris une démarche artistique à l'adolescence. Son premier contact avec l'écriture s'est fait en tant que parolier d'un groupe de musique à 15 ans. Ce n'est qu'à 25 ans, que Cyril rencontre réellement la littérature avec Maupassant. À ce moment-là, il est le parolier du groupe « Saint Louis ». Olivia Ruiz leur propose alors de faire ses premières parties de concert.

En 2006, il est touché par la « grâce ». Durant un bain, un titre lui vient à l'esprit « *Dieu est un pote à moi* ». Il tient son premier roman. Avec un tel

titre, le succès ne pouvait qu'être au rendez-vous. Il envoie son manuscrit aux plus grandes maisons d'édition. Cyril veut être lu. Mais d'où vient cette ambition-là ? « *Entre le partage et l'envie de reconnaissance, on ne sait jamais où se situe l'ambition mais... le partage est le plus bel égoïsme* », dit-il.

La maison d'édition XO le contacte. Chose rare pour cet éditeur qui signe très peu de nouveaux auteurs.

Cyril met alors entre parenthèse son métier d'enseignant. *Dieu est un pote à moi* se vend à 140 000 exemplaires en France et est traduit en 15 langues. Il reçoit le prix Méditerranée des lycéens. Un succès que l'écrivain a vécu sereinement. La réussite sera encore au rendez-vous avec son deuxième roman, *Cent pages blanches*, adapté à la télévision.

Alors il continue d'écrire et sort chaque année un roman. Il écrit la nuit, dans le silence. Ponctuel et rigoureux, il donne rendez-vous à l'écriture à minuit pile. Cette effervescence artistique fait écho à l'enfant hyperactif qu'il était. Et pour lui : « *tout est inspiration !* ».

De tempérament plutôt casanier, son métier lui permet de jouir d'une certaine liberté. Mais paradoxalement, Cyril n'a jamais autant voyagé à travers les rencontres littéraires, les salons (il a été notamment l'invité de la Foire internationale du livre à Taiwan), des interviews.

Il profite de cet entretien pour dire à quel point les rencontres auteurs sont intéressantes et ouvertes à tous.

Son succès, il le doit à son écriture qui est à son image, simple, fidèle et poétique. Sans « flonflons », il écrit comme il aime lire. Cette liberté qu'il chérit tant se retrouve dans son écriture. Il laisse libre court à l'imagination de ses lecteurs : « *mes héros, on ne sait jamais comment ils sont physiquement* ». Outre son style, l'auteur nous amène à réfléchir sur l'existence et on ne ressort jamais indemne de ses romans.

Pour son dernier livre, *Trois enfants du siècle*, Cyril Massarotto surprend. Il est là où on ne l'attend pas. Une histoire contemporaine, à trois visages, trois discours de personnages qui existent vraiment.

Alors lorsque je lui demande pour finir ce que je peux lui souhaiter, il me répond : « *J'ai 39 ans, alors 30 autres livres !* ». Cyril, toi l'ami, c'est tout le bien que je te souhaite.

Florine PRECIADO

Bibliographie : Dieu est un pote à moi (2008), Je suis l'homme le plus beau du monde (2010), La Petite fille qui aimait la lumière (2011), Le Premier oublié (2012), Le Petit mensonge de Dieu (2013) et Trois enfants du siècle (2014).



Rencontre avec Cyril Massarotto le jeudi 4 décembre à 18h à la bibliothèque municipale.

■ CLUB DU TEMPS LIBRE

Le club du temps libre a repris ses après-midis récréatifs depuis le 10 septembre, ils se tiennent tous les mercredis après-midi salle Barboteu. Le prix de la cotisation annuelle est de 18 €.

Des séances de loto sont organisées, des bons d'achats de 15 € sont à gagner, sans limitation de gains, dans votre Intermarché Mas Guérido.

Renseignements :
La présidente : Josette Zouiche.
Tél. : 06.15.02.71.16.
La trésorière : Evelyne Benichou.
Tél. : 06.34.53.49.23.

■ CABES'CEDAIRE – CLUB DE BRODERIE DE POINT DE CROIX ET LOISIRS CRÉATIFS

L'association a repris ses activités le 5 septembre, pour la nouvelle saison 2014/2015. Nous vous rappelons que nous nous réunissons au Centre culturel Jean Ferrat les lundis et vendredis après-midi de 14h à 18h autour de la broderie au point de croix ou compté sur toile aïda, étamine, lin... ainsi que le tricot, la broderie, couture, le travail personnel.

Vous êtes intéressées ? Venez prendre contact et vous inscrire aux heures de réunion les lundis et vendredis après-midi.

La cotisation est de 20 € pour l'année.

Renseignements : Ginette Guerin, présidente, au 04.68.66.55.39 ou 06.72.94.31.25
Yvette Mestre, secrétaire, au 06.14.88.32.62
Bernadette Allais, trésorière, au 04.68.34.98.82.

■ COC TENNIS

La saison a bel et bien démarré au club ! Des courts 5 et 6 fraîchement rénovés, une première soirée lancée (25 octobre) ainsi que le début des compétitions... avec la victoire des dames (excellence, +45) pour leurs premières rencontres du championnat régional ! Les inscriptions sont toujours ouvertes avec, pour rappel, des cours le mercredi après-midi, vendredi après-midi et samedi pour les enfants.

Plus d'infos directement au club au 04.68.67.30.50 et facebook.com/cabestanytennis.

■ SECOURS POPULAIRE FRANÇAIS – COMITÉ CABESTANYENC

Les bénévoles du Secours Populaire ne sont pas restés inactifs cet été. Ils ont pu envoyer cinq familles cabestanyennes en séjour vacances en mobil'home dans des campings au bord de la mer. Et un enfant dans le « village Kinder ».

Dix autres familles ont participé à la journée des oubliés des vacances sur Montpellier et sa région.

Pour cette rentrée, toutes les activités reprennent avec notamment la collecte de vêtements et de chaussures en bon état dans la colonne prévue à cet effet.

Nous manquons aussi de livres pour les enfants et les jeunes en vue du Festival du livre et des Fêtes de Noël. Merci à tous.

La secrétaire générale : Eliane Bertrand.



DON DU SANG

Ce sont 130 personnes qui ont répondu présentes à l'appel de l'association catalane des « Donneurs de sang bénévoles de Cabestany » pour le traditionnel repas réunissant donateurs et membres de l'association.

Nous adressons nos remerciements particuliers à Jean-Michel pour le repas et Danielle pour l'animation.

Nous vous invitons à noter la date du dimanche 16 novembre à 15h pour participer à la traditionnelle raffle. 25 parties assurées, chaque gagnant remporte son lot, train de la chance à 500 €, GoPro pour 2 €, tous les lots augmentés, buvette, restauration rapide.

C'est avec le même entrain que l'association vous attend nombreux les 17 et 18 novembre prochains au Centre culturel pour la dernière collecte de sang de l'année.

Nous avons besoin de vous, merci.



LES AMIES DU PATCHWORK

La saison estivale ayant pris fin, c'est avec plaisir que le club « Les Amies du Patchwork » a repris ses activités au Centre culturel Jean Ferrat.

Venez nous rejoindre et découvrir les techniques pour assembler de petits bouts de tissus de toutes les couleurs qui finissent par former de magnifiques plaids, tableaux, sacs, couvertures de bébé, etc.

Vous y trouverez des passionnées prêtes à partager leur savoir.

Elles se réunissent tous les vendredis de 14h à 17h.

Renseignements : Genot Jeanine au 06.87.53.51.56.

■ LES AMIS DES CHATS

Depuis quelques mois, trop de jeunes chats sociables, donc provenant d'un particulier, nous ont été signalés errant dans nos rues sans tatouage, et encore plus grave, sans être stérilisés. Ces adoptions par petites annonces sont souvent le profil de particuliers irresponsables qui ne se soucient pas du suivi de ces malheureux. Ces jeunes chats se retrouvent généralement dehors, et nuisent à l'environnement (prolifération, marquages urinaires, détresse...). Cela entraîne par la suite un réel danger pour ces derniers mais aussi pour d'autres chats stérilisés et identifiés par leur propriétaire (empoisonnement, disparition de l'animal...). Les animaux sont des êtres sensibles et vulnérables, et méritent aussi le respect.

La stérilisation et l'identification de son chat est la première protection indispensable à sa survie.

Les amis des chats de Cabestany, 49, rue Louise Michel.
Tél. : 06.63.26.17.88.



COC GYM TONIC

Gymnastique pour adultes : renforcement musculaire, abdos, fessiers, stretching, cardio... pour une bonne remise en forme en musique, venez nous rejoindre sous la houlette d'Isabelle.

Lundi et mercredi de 19h à 20h au gymnase de la Germanor.

Renseignements : 04.68.67.13.35 / 04.68.50.46.99.

■ LES PETITES MAINS

L'association dispose désormais d'un nouvel emplacement pour son atelier. Situé au Centre culturel Jean Ferrat, c'est dans une salle au 1^{er} étage que les adhérentes se retrouvent tous les mardis de 14h à 17h30. L'art du point de croix ou point compté est principalement développé, mais d'autres activités sont à l'honneur, telles que le tricot, la couture, la broderie sur tous supports... Nous l'avons évoqué dans nos précédents communiqués, un événement majeur va se produire prochainement. Notre première exposition du samedi 18 au dimanche 26 octobre au rez-de-chaussée du Centre culturel. L'accueil sera ouvert de 14h à 18h tous les jours. Nous serons honorées de vous présenter nos œuvres et réalisations (décoratives et utiles).

Renseignements et adhésions : 20 € pour la saison 2014/2015.
Evelyne Bénichou : 04.68.66.77.32.

■ F.N.A.C.A.

Le bureau du comité local a repris ses activités le 4 septembre, en organisant une réunion à la salle Carrère. En ouverture de séance, le Président a remercié les membres du bureau pour leur présence, puis a donné la parole au secrétaire qui s'est exprimé sur le compte-rendu des activités de l'année 2014.

Ensuite, le trésorier nous a donné lecture du bilan financier de l'association. En suivant, nous sommes passés aux questions diverses, puis nous avons programmé les prochaines échéances en ciblant les dates de nos rencontres à venir.



COC VÉLO

Parmi les activités du COC VÉLO figure son engagement à accompagner tous les vendredis matin les non-voyants en tandem sur des kilomètres autour de Cabestany.

Pour nous rejoindre au club sur des activités de VTT exclusivement : les mardis, jeudis et dimanches, nous organisons des sorties à travers le département, rendez-vous au Centre culturel à 7h50 pour rando la matinée.

Les vendredis également pour accompagner les non-voyants en tandem au départ du siège du COC à 8h10.

Courant décembre, nous renouvelerons nos licences auprès de la FFCT pour l'année 2015.

Informations sur notre site :
www.vttcabestany.com



COC VOLLEY

Ça y est, la nouvelle saison a démarré pour le COC Volley. Malgré quelques départs (blessures, études, famille, etc.) avantageusement compensés par de nouvelles et nouveaux licenciés, nos effectifs restent stables, voire même en augmentation par rapport à l'an dernier. Ceci va nous permettre de continuer à figurer dans les différents championnats départementaux avec espoir de faire encore mieux que la saison écoulée. Nous pourrions aussi proposer aux personnes ne désirant pas faire de la compétition une activité « loisirs ».

Contact : 06.18.44.88.19.



ASSOCIATION DANS'ONS

Nous avons repris dès septembre dans la danse et la convivialité. Certains cours sont complets mais il reste quelques places, n'hésitez pas à venir faire un cours d'essai gratuit !

Fin novembre, nous aurons le plaisir d'accueillir le célèbre danseur Ihlam de Montpellier pour un stage de « bollywood ».

Plus d'informations
au 06.99.31.67.05 -
jadegeraldine@hotmail.com



CONFÉRENCE SAINT-VINCENT-DE-PAUL

Dimanche 28 septembre, Cabestany était en fête pour célébrer la Saint-Vincent-de-Paul et donc la fête de la charité. La Société SVP profitait de cet anniversaire pour lancer sa 10^e campagne de la solidarité sur le thème : « Et si, contre la solitude, c'est nous qui tendions la main ? ».

À la sortie de la messe, les bénévoles de la conférence « Notre Dame des Anges » accueillèrent les paroissiens et leur distribuaient, outre les habituelles enveloppes, des petits poissons porteurs d'engagements à respecter : « aujourd'hui, je souris à 10 personnes », « aujourd'hui, je téléphone à une personne seule »... et des porte-clefs. Une fête réussie qui, nous l'espérons, portera ses fruits dans la commune.

■ L'A.R.A.C

Malgré la trêve estivale bien méritée, l'A.R.A.C. a été présente à de nombreuses cérémonies patriotiques. La première a eu lieu au mois de juillet à Prayols dans l'Ariège pour les guérilleros espagnols, ensuite au col de la bataille pour commémorer Henri Barbusse (journaliste, écrivain, combattant dressé contre les guerres pour dénoncer les crimes du fascisme), ensuite à Valmanya pour commémorer le résistant Julien Panchot, chef du maquis Henri Barbusse, torturé et exécuté par les allemands à la Pinouse. A Canohès aussi où un vibrant hommage au devoir de mémoire lui a été rendu devant sa tombe. Dernière aussi, l'A.R.A.C. était présente à Rivesaltes pour les Harkis avec de nombreuses associations de combattants.

Robert Delmas -
Président de l'A.R.A.C.



COMITÉ DES FÊTES

Le Comité des Fêtes continue son chemin pour rassembler les habitants et partager leur valeur et les souvenirs des fêtes d'avant.

Marché de Noël : les 11 (en nocturne), 12 et 13 décembre avec animations enfants et jeux. Place du 8 mai. De 10h à 13h et de 15h à 19h.

Rifle : samedi 20 décembre à partir de 15h au Centre culturel.

3^e édition du Grand carnaval : au mois de mars. Défilé dans la ville à partir de 14h. Monsieur Carnaval sera exposé dans le parc Guilhem. Chocolat chaud offert. Des prix seront décernés aux plus beaux déguisements puis bal costumé. Par votre nombreuse présence, venez soutenir l'association du Comité des Fêtes.

Contact : Jeff au 06.61.81.28.39.



COC BASKET

Dès le 1^{er} septembre les fans du ballon orange sont venus dribbler et shooter pour attaquer en pleine forme les championnats. Mais pour qu'il y ait un match il faut des arbitres... Certains de nos joueurs se forment à cette discipline, parfois dès 12 ans et accomplissent leur mission très sérieusement. Le Club se félicite de leur investissement et les encourage à s'investir pour notre association.

Infos sur www.cocbasket.fr

■ CABESTANY GYM PLEIN AIR

Nous vous attendons avec joie et bonne humeur avec l'association Cabestany Gym Plein Air pour reprendre ou commencer la pratique régulière de la gymnastique. Nous vous proposons des exercices variés et adaptés à tous ceux qui veulent garder la forme physique et leur dynamisme. Ne négligeons pas l'aspect plein air qui tonifie et renforce nos défenses naturelles : 2 séances par semaine, le mardi et le vendredi, de 9h à 10h au parc Guilhem. Les cours sont encadrés par des animatrices diplômées ; l'association est affiliée à la FFEPGV. Le dynamisme et la bonne ambiance du groupe nous aide à pratiquer régulièrement ce sport et à lutter contre la sédentarité.

Renseignements :
Cathy au 04.68.50.47.28 /
Marie Laure au 04.68.50.18.98 /
Suzanne au 04.68.50.55.16.

■ COC-BADMINTON

Dans une ambiance sympathique, le Coc-Badminton vous invite à pratiquer ou à vous initier à la pratique de ce sport avec Damien, notre entraîneur diplômé. Les inscriptions se font sur place (à la Halle aux sports - proche Cave coopérative) les jeudis de 17h30 à 19h pour les 6-16 ans et de 19h à 20h30 pour les adultes.

Contact au 06.51.76.20.99

Septembre, Octobre 2014... En quelques clichés

DIADES CATALANES



Rentrée des classes.



Ouverture de la Saison théâtrale.



Octobre rose, sensibilisation au cancer du sein.



Inauguration de l'Hôpital de Thuir «pédopsychiatrie».



Commémoration du centenaire de la Première Guerre.



Vernissage au Centre de Sculpture Romane.

PHOTO DU MOIS



Première pierre du Rétail Park / Mas Guérido 5.